



11179729

**Dodatok č. 561/CC/22-D1
k Zmluve o úvere č. 561/CC/22**

(ďalej „Dodatok“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno: **PALAGRO, spol. s r.o.**

Adresa sídla: Novoveská cesta 9304/28, Spišská Nová Ves 053 31

IČO: 36 179 523

Register: Obchodný register Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka číslo: 9912/V
(ďalej „Dlžník“)

Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku

1. Na základe Zmluvy o úvere č. 561/CC/22 zo dňa 21.06.2022 (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

Úverový rámec:

výška: **30.000,- EUR**

poskytnutý ako:

Kontokorentný úver č. 1 vo výške: **30.000,- EUR**

z toho Nezáväzná časť úverového rámca vo výške 30.000,- EUR ako

Kontokorentný úver č. 1 vo výške: **30.000,- EUR**

2. Banka a Dlžník sa dohodli:

- a) na navýšení Kontokorentného úveru č. 1,
- b) na navýšení Úverového rámca s podmienkami uvedenými v tomto Dodatku.

Časť 2. Obsah Dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že menia ustanovenia Úverovej zmluvy tak ako je uvedené v jej úplnom znení:

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:



11179729

2.1. Úverový rámec:

výška:	60.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.12.2032
úrok z omeškania: pravidlo určenia splatnosti	10% p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
Úverovej pohľadávky	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK60 0900 0000 0005 2008 3532
Spôsob čerpania úverového rámca:	Kontokorentný úver č. 1

2.2. Kontokorentný úver č. 1:

Dižník ako žiadateľ doručil/doručí Pôdohospodárskej platobnej agentúre so sídlom v Bratislave, IČO: 30 794 323 (ďalej „PPA“) žiadosť o finančnú podporu v poľnohospodárstve (ďalej len „podpora“). Za účelom preklenutia obdobia do poskytnutia podpory sa Banka a Dižník dohodli na poskytnutí Kontokorentného úveru za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dižník berie na vedomie, že je výlučne na rozhodnutí Banky aké typy podpôr a do akej výšky bude Banka v zmysle Úverovej zmluvy predfinancovávať, pričom typ a výšku predfinancovaných podpôr môže Banka kedykoľvek počas trvania Úverového vzťahu zmeniť.

Poskytnutie:

výška:	60.000,- EUR
účet pre poskytnutie Kontokorentného úveru:	SK60 0900 0000 0005 2008 3532
Lehota na čerpanie:	do dňa konečnej splatnosti Kontokorentného úveru

Účel: prevádzkové potreby Dižníka

Úročenie:

typ a výška Úrokovej sadzby:	premenná: Referenčná sadzba: 1M EURIBOR + marža 2,65 %p.a.
Obdobie úrokovej sadzby:	jeden deň
Úrokové obdobie:	1 kalendárny mesiac

Splácanie:

deň konečnej splatnosti Kontokorentného Úveru:	splatný na výzvu Banky, a to do v deň uplynutia 2 mesiacov od doručenia výzvy Dižníkovi vždy však najneskôr v Deň konečnej splatnosti úverového rámca
---	---

Dižník môže kedykoľvek bez udania dôvodu Banku požiadať o skrátenie doby poskytovania Kontokorentného úveru. Po podaní tejto žiadosti je Kontokorentný úver splatný v deň uplynutia 2 mesiacov od doručenia žiadosti Banke, vždy však najneskôr v Deň konečnej splatnosti úverového rámca.

Banka je oprávnená jednostranne meniť výšku Kontokorentného úveru a ostatné podmienky, za ktorých je Kontokorentný úver poskytovaný, a to v závislosti od finančného správania Dižníka a zmeny rizikovosti Úverového vzťahu. Každú zmenu a deň účinnosti tejto zmeny Banka Dižníkovi oznámi minimálne 15 dní vopred.



11179729

3. Dĺžník platí Banke nasledovné Poplatky

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok	neuplatňuje sa
Poplatok za monitoring Kontokorentného úveru č. 1	125,- EUR ročne
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Záväzková provízia z Kontokorentného úveru č. 1	neuplatňuje sa
Ostatné Poplatky:	v zmysle Sadzobníka

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dĺžník predložil Banke:

- a) právoplatné rozhodnutie kompetentného orgánu Dĺžníka, ktorým bolo schválené prijatie a zabezpečenie návratného financovania vo výške 60.000,- EUR, a

1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a

1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a

1.4. zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k Úverovej zmluve (okrem Zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa Úverovej zmluvy požadovaný iný okamih), a

1.5. Dĺžník uhradil poplatok za zmenu zmluvných podmienok na žiadosť Dĺžníka, a

1.6. Podmienky čerpania pre Úver poskytnutý za účelom preklenutia obdobia do poskytnutia podpory poskytnutej z PPA:

- a) predloženie kópie žiadosti o poskytnutie finančnej podpory na aktuálny rok s potvrdením jej doručenia do PPA vrátane aktuálneho registračného formulára Dĺžníka ako žiadateľa; Dĺžník aktuálny registračný formulár nie je povinný predložiť, ak do Banky registračný formulár v minulosti už predložil, pričom nedošlo k zmene alebo úprave akéhokoľvek údaju uvedenom v predloženom registračnom formulári. Číslo bežného účtu, ktoré je uvedené v žiadosti o poskytnutie finančnej podpory, prípadne v registračnom formulári žiadateľa musí byť totožné s číslom účtu pre poskytnutie Úveru,
- b) predloženie rozhodnutia o priznanej výške finančnej podpory z PPA v predchádzajúcom roku.

2. Dĺžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

2.1. ak to okolnosti prípadu nevyklúčujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24;

2.2. predložiť Banke žiadosť o poskytnutie finančnej podpory s potvrdením doručenia do PPA vrátane aktuálneho registračného formulára, a to vždy v termíne do 30.06. aktuálneho roka; Dĺžník aktuálny registračný formulár nie je povinný predložiť, ak do Banky registračný formulár v minulosti už predložil, pričom nedošlo k zmene alebo úprave akéhokoľvek údaju uvedenom v predloženom registračnom formulári;

2.3. zabezpečiť, aby počas trvania Úverového vzťahu bolo číslo účtu uvedené v žiadosti o podporu, príp. v registračnom formulári žiadateľa totožné s číslom účtu pre poskytnutie Kontokorentného úveru č. 1;

2.4. predložiť Banke rozhodnutie (oznámenie) PPA o poskytnutí podpory, a to do 15 dní od jeho doručenia Dĺžníkovi, vždy však najneskôr do 30.6. príslušného kalendárneho roka. Výška poskytnutej podpory podľa rozhodnutia musí byť rovná alebo vyššia ako výška poskytnutého Úveru;

2.5. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dĺžníka voči Banke, a

2.6. najneskôr **do 31.05.2024** predložiť žiadosť o zmenu čísla bežného účtu, na prijatie podpory tak, aby toto číslo účtu bolo zhodné s číslom účtu pre poskytnutie Úveru spolu s potvrdením jej doručenia do PPA.



11179729

3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
 - Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
 - Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
korešpondenčná adresa:	Slovenská sporiteľňa, a. s. Tomášikova 48 832 37 Bratislava	PALAGRO, spol. s r.o. Novoveská cesta 9304/28 053 31 Spišská Nová Ves
e-mailová adresa:	accountmanager_Kosice@slsp.sk	huta@lesysnv.sk
kontaktná osoba a jej kontakty:	meno: Ing. Alžbeta Nedorostová mobil: +421 910 880 411 e-mail: nedorostova.alzbeta@slsp.sk	meno: Ing. Ján Novák tel: 053/4173412, 053/4173418 e-mail: huta@lesysnv.sk

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
 - autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - Sadzobník a
 - podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.



11179729

Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovné Poplatky:

Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka:	300,- EUR
--	-----------

Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Uzatvorením tohto Dodatku nezaniká právo Banky posúdiť, či došlo k splneniu Podmienok čerpania alebo osobitných povinností Dlžníka, ktoré boli dohodnuté kedykoľvek počas trvania Úverového vzťahu, a to aj v prípade, že tieto nie sú uvedené v úplnom znení Úverovej zmluvy podľa tohto Dodatku.
3. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

č. 1: Zoznam Zabezpečenia

..... dňa:

..... dňa:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

**Dlžník
PALAGRO, spol. s r.o.**

.....

.....

Ing. Jozef Perháč
konateľ

.....

.....

Ing. Ján Novák
konateľ



11179729

Príloha č. 1 k Dodatku č. 561/CC/22-D1 Zmluvy o úvere č. 561/CC/22

Zoznam Zabezpečenia

1. Záložné právo k pohľadávke

zriadenie a vznik záložného práva k pohľadávke/pohľadávkam Dlžníka v prospech Banky na prvom mieste, uzatvorením Záložnej zmluvy NCRZP č. 561/CC/22-ZZ1 zo dňa 21.06.2022 a registráciou záložného práva v Notárskom centrálnom registri záložných práv,

zriadenie a vznik záložného práva k pohľadávke/pohľadávkam Dlžníka v prospech Banky na prvom mieste, uzatvorením **Záložnej zmluvy NCRZP č. 561/CC/22-ZZ2** a registráciou záložného práva v Notárskom centrálnom registri záložných práv.